


Burma Dawn Chorus

ပုခင်းသံတော်

* s m e , f

tw61 trSw1 rwlv 2006 cEpf



<p>t, f lwmh pum; pmsuEh - 2 ob</p>	<p>2006 cEpf ojuEfo kysym; pmsuEh - 2 ob xLujyV</p>	<p>AAvcskyr f) uioe f a& \$ AA vcskyr u i c i n e E f t, laZ; & S f ac G) u) 8 aumif = aqmi f yg; (aumsa u sm x e f) pmsuEh 4 ob</p> 
---	---	--

& abm lv pa om i f c f A l v c s k y r w p b e f
v p m E e f o p f p p l w y l w f f, y e l u e f e l l i

NLD . ' H l u a & p h & ; u r f v s f c u f
e t z v u r c h t z r f q d r s m ; v m r n i



March 30 FIG - p p l w y l o e l x r f r s m ; t - u m ; v p m
w l j r s f v l u & m Y w y o b m ; t q i h e s f i t x u f A l v c s k y r s m ; . v p m E e f r s m ;
t q r w e f u h [a e o j i h p p l w y l w f f, y e l u e f r s m ; j z p l v m e l l i o n ?
e t z p p f t p l l & r s f j y l v r p l O e l x r f r s m ; t m ; v p m r s m ; w l j r s h
v l u b o n ? w y r a w m f t w f f, w y o b m ; t q i Y u s y l w p a o m i f i g a x m i f
o m & & h o m v n f, A l v c s k y r f) u d o n i w p l v u s y l 12 o e f E e f & & b n ?
" t j r i o l l e f t e r i q l v p m E e f u b j c m ; r u t a w m l u l r s m ;
v e f w, P o m r e f t y z u f o e l x r f a w G - u m ; r i n v l j y \ e m a w G t r s m ;
- u d & & m r, P t a w m l u l q l v m r, P ' g a y r h p p l w y l x t r i j z p l h y E y u o
a w l u y b q l r, P w y b a j y ; a w G r s m ; v m r, P y p t w r a w G a o e x l u f
o l h a w G r s m ; v m e l l i k v, P a e m u q h w y l w f f, y e l u e f a w G t x j z p l
v m e l l i k v, P" [k e l u e l e f r d d p b y h ; a & ; w u b l v f t j i r t p m ; X m e r +
w O b r s w l u f y c l o n ?
, c i l u w n f u e t z w y l w f f w y l r f e s h w y o m ; r s m ; - u m ;
t c o f i t a & ; u h [r + j u d x h ; a e c l o n ? w y o b m ; r s m ; o m r u A l v t q i h
r s m ; x d w y r s x l u b a j y ; o h s m ; & & h e c l o n ? a t m u a j c w y l i f, r o b m ; p k
r s m ; o n i p m ; O w a e a & ; t v e f u y l w n f u m p p l o m ; Z e d r, m ; r s m ; o r d
r s m ; o n i j y n h e l q m t q i f i t x d w y l i y o l e x l u m t v l y l v l y f u
& o n ? t & m & l r s m ; r f i r l r s m ; p h - u G D c s r f o m a e - u o n ?
" u s a e m l v & a b m a w G p p r w l u & b l w y p l u f y t ; a r g j r l a & /
a w e t h u l e f a w & l v l y b e - u & w, P w y b e l y h i g t v l y a w l u & v m w h
t j r w f a w l u l v j u d a w b l a 0, h e - u w m u s a e m h r s u j r i b ? A l v c s k y f
w l u b a q m u f & a b m f A l u a r i n u f b 0 b l v j u d u a w m a w G p e e m ; u y f
0, h e / & a b m f r e t r a w a w m h z g w e f a & m u l e f u j y ?" [k c v & 6 2
w y l i f r s e, p y b l e x l u b a j y ; v m a o m w y o m ; w O b r s a j m j y o n ? ?

1367 cEpf wylwlv qef 2 & ul March 30, 2006 Tuesday
a : a t m i q e f p k u n f a c g i f a q m i a o m t r s d o m ; ' H l u a & p d
t z E s k y f N L D . a w l u b a q e a E f a & ; t w l u f j y n h a x m i p l a e l u
x l w y e k h o m a w m i f q b s u f t m ; e t z r s r w l v 2 9 & u l w l i y, t s
v l u b o n ? x l e j y i f N L D u o m p p f t p l l & t m ; a x m u t & r n i [k a - u
n m c l o n ?
r w l v 2 9 & u a e l e k w i o w i f p m r s m ; Y " a y s m a j y m i f r a v m ;
v s h p m ; r a v m ;" [h o m t p l l & t m a b m i a q m i f y g Y, c l u b l e a z :
j y c l o n ?
A l v c s k y j u d r s m o n i o a b m x m ; r s m ; u l l w l u & l u f t o j z i h r d D
, m r s m ; o l e a j m a v h r & h a y ? p p a x m u l v s f a & ; r s m ; t m ; u a v m i f t
r n D u l r s m ; j z i o m a q m i f y g r s m ; Y a z : j y a v & b o n ? , c l v n f a u s m j r i h
e l l i f t r n & a q m i f y g & S f s o w i f p m r s m ; Y, c l u b l e t p l l & o a b m
x m ; t m ; a & ; o m ; v l u f c i f j z p l o n ?
N L D o n i 1 9 9 0 c E p f a & a u m u l y l t e l l i & c l o n ? t p l l &
v l y & r n i t z l z p l o n ? o h o m i e t z u t m % m v s a y ; b l t l y c s y b e c h
o n ? a z a z : O g & D 1 2 & u l j y n h a x m i p l a e l v a w l u b a q e a E f y r s m ; v l y f y g u
e t z u l w & m ; O i f t p l l & t j z p l a - u n m a y ; r n j z p l y d j y n b l e / w a w m l u l
v n f a c a y ; & r n i [k N L D r s u r f v s f c l o n ? x l u p t m ; E p i q e f
w & u f r w l l r b e t z r s t a - u m i f y e f a y ; & r n i [k q b n ?
, c k t c g N L D . a e m u q h o w r s w & u f r w l l r d & u b a y g i f
2 0 t v l e t z b u r s v u r c h l i f [k y e f u m ; v l u f c i f j z p l o n ? e t z r s
t q l j r i f w e l f y e f y d a e m u f N L D t z D i r s m ; t m ; q l l q l O g ; t - u r f
z u l o w j z w l a c s r e f v m e l l i o n i [k e, p y l t a j c p l u f j y n h a x m i p k
j r e f m e l l i f i t r s t o m ; a u m i p d N C U B r S A R & t a e l y a j m q l v l u b o n ?

t, f lwmh ajympum;

usamwibni
owifpm ynm&srsm; r [kwfu?

oEomf ygwDef usiY jri fawE-um; od
vmae&aom owif pum; rsm; uli
taygittoifsm; xlr#0 vlygon?

xltmob qElHST *me, ftm;
arbzq; oelbifapclg. ?

ppbm; ausmitq&m ulebnfv, vlyf
wllg apsonrsm; rS Oefxrt & [efrsm;
txdlowifsm; odwurn?

txtojzihjrefrm&lyri bHum;/ a-u;rM
jrefmht vifowifpm jrefmht oWvES
owifrefsm; xkwv\$az:jyay; jicif&B

*me, fr*Zif tm; vluvnf
tpl&uyif wifwif-uyfuyi qifqm
wnljzwifwlyif aeonht cse?

tm; vli jynly tajcpulif blpb) Abt h t/
vWvlybom tm&st oH ' rlu&ulwpl
jrefmht oHa&' D ifsm; ulbm chl OSull
em; qifae&aom tce?

acwlyli fowifpm vuD, fzrtqbrd
ygu axmi Eps&nf usclae-u&cse?

usamf uswEwawbnf xltfeli fi bE
chOifa&mu&&mclbn? uEjylwmuil
wwbjrmulvm/ tifwmeulil odvm/
Oulobqluf uel, ursm; Y owifsm; uli
&iazgzw&em; qifwwvfmclu?

rsurjri w0boni aq; &N cpyf
ubjybaemuf rsufri b0 &&&movil
jrefmjnyf rof-um; &aom owif
rsm; ES h entynmrsm; uli xlt feli fi Y
t vlyly&ifr savlvmoe&&mclB?

xlrstust; quftjzpl
rilaomuf *me, ftm; xlvbOvLulyg. ?

ji#taZni t, f lwm

Oefxrtfsm; -uufrpm;& etzu tref

1367 ckwaygi f vqkwf 7 wevfi Mar 20,



jrefmjnyf wif
-uuf wlyf auG
a&m*grsm; jzpl
yfn; vmaejzih
&HXme to b0brs Oefxrtfsm; -uubm;/ bl
om; -uud/ bDrsm; rpm; oH-u&ef etz
acgi faqmifsm; rS trefkwxm; on?
, cif jrefmjnyf -uufwlyf auG
a&m*gr&lyg [ketzrSa-unm xm; cbn?
oEomfvEcbnfazaz: Og&lvqef
rsum jrefmjnyf txuyif rEwv; jrE ppf
ulif/ ciD) uelbvl paom jrE, rsm; wif
H5N1 ac: -uufwlyf auG a&m*ga-umi h-uuf
rsm; t plvul aogclbn? xlbwitm;
etz rS xrtce&xm; aomvnt jynly&blpb)
Abt h t/ tm&ft uzat ES h' Albd owif Xme
rsm; rSwc&vli xlvvifay; aecbn?

etztpl&url rwi 16 &u&ef
usrSw&M; Oif owifpm Y tqlyga&m*grsm;
jzplyfn; aea-umif a-unmclbn? vu&it
ajctae ES hygwbuil &elujrE Oefxrt
w0bu "cqlkif usamwE Oefxrtawul t
xulu trefkwxm; w, ? -uubl tom;
aw0awvW0 rpm; &blwif" [kajmjyon?
rE&jrE t pl&Oefxrt w0url
"usamwE Oefxrtawul-uubm; rpm; eli lwm
-umjy) -uufEblwybm 1500 ausm&ejy)
b, brs0, rpm; eli bl? olwE trefkwxm vli
rpm; bl? xlvvif rpm; bl?" [kajmion?

xltjyifetz. rwi 16 &u&kwf
owifpm Y a&m*gzpchaom -uublrsm; tm;
prfoy&mwif jrefmjnyf wif acwv) "gwcb
cefrsm; r&bjzihxlt feli fi Htrst; om; usefr
a&; "gwcbef oEwiyE um prfoy&lonht
xdjrefmjnyf. uba&; tqifitwef erh
aao; a-umifvnt az:jyxm; cbn? ?



xlt
av
rm
av
'b
vl
awG

"xlvrmav 'lvawG' trn&
2006 oJuebtysfrsm; MP3 pd&czjix&lyj)
rilaomuf *me, frsqih rfn, lEli fyD

t vlyform; vufswaps) ul jrefmt vlyform; rsm; t rjyef

1367 ckwaygi f qkwf 6 we* h EGM March 19

xlt f t pl&rS vlyfay; rnh t vlyf
orm; rsvlywifa-u; rsm; aps) u bael jrefm
t vlyform; rsm; jrefmjnyblyeae-uon?
, cEpi wif xlt f E h fi Y bwi ac:
t vlyf vlycbvufswif rsvlywifa-u; t jzpl
t vlyform; w0bv#f bwlaig 10000 rS
50000 txday; aqmi &efxkwlyexm; l aps
JubvEtojzihjrefmrsm; t rjyef ae-u&jcif
jzplon?

vEcbomEpi wif t vlyform; rsvlyw
wifa-u; bwi 4000 om uelucbn?

trE rfn aomif ES t cbn h aia-u;
rsm; uli t mrcb-u; t jzpl t vly&srsm; uom
ay; &efOya' t &wmOe&bn? oEomf t vlyf
orm; rsm; xlt S t vly&srsm; u awmif, lae
a-umif; uli rbqmufr&E [efxlt oHar\$
pu< S t vlyfor rzLu "bwr&lvloawG
uawmh b, ft vly&srS vufchuwamh
vEjyelu&fuy) bwaig 50000 uawmh
b, lbaX; rS ray; E h lbt? ulefrwE bwi
&lvh olawulawmh olax; u t pnt; t
a0; ac:w, ? oE u bwi t opvlyzE
wul t m; vli a&wusylom; t&ifay;
xm; &r, wlf jyl&il 6 vlyf; xlvvul
bwi 1300 pljzwr, ? uelwlvawul
awmh bwzli jynlvkl bwi 500 bljzwl
awmr, wlf bwzli jynlbn; &if ay; xm;
wh a&wusylom; ul jyefay; r, ? rjynh
ao; bl t vlyxul&il a&wusylom; jyef
ray; awmlbt; ajmw, ?" [lqbn?

xE-umi h rbqmufrOwde, pyfrS
jynawmif jyebl Oba&rfn aePof &mES tcll &B
aeon? tvm; wlvwmc&wvfr, qlite, pyf
bl&m; oH qES haumbomif &aemif e, pyf
rsm; rsvnt aePof &mES tcll jyefvnt oia&mu
ae-uon?

jrefmE h fi bE jyefuonht vlyfo
rm; rsm; rfn rbqmufrES t rsm; qH jzplyb
bel aumif ES h t e w0luif rE sm; wifvnt bwr
&bnht vlyform; rsm; rfn t vly&srsm; rS
t vly&yem; xm; &m t vlyfr&bl jzplae-u
on?

, cktcg xlt f t pl&rS t mrcb-u;
u plul Zefvulebd qlif i k m; on? oEomf
jrefmrsm; onf jynawmif jyeae-uqjzplum
wcbvnt; Y jrefmjnyf wifpm; Owae&; -uyf
wnfvEfael xlt f oE h o i brsm; vlrsm; jym;
aeon? ?

jrefmh vlt c0 h&;aeE t crt em; awmi u&D, m;edi fi Y usi fy

1367 cEfi waygi f vjyn hwev h March 13, 2006



2006 cEfi rwi 13 & uaeE jrefm mti fi h vlt c0 h t a&;aeE t xrt trwi rwi 12 & ufe bui 11 em&Y awmi u&D, m;edi fi h qv jrefm t z o& h a&E v fawmi u&D, m; a& muf jrefm mti fi h om; rsm; rS qEjy b wckjy k vly ch uon?

qEjy b t r t om; ' h u a& p t z e s t y fawmi u&D, m; X me c t z D i r sm; / jrefm t o i f (u&D, m;) E S jrefm t a&; v y & h; r t z E u&D , m; w E S a c g i f a q m i r sm; / w d i f; i f; o m; v l r s t; p k t z E r sm; / u&D, m; v h t r sm; p o j z i h v D a& 50 a u s m i w u a& m u c b n ?

qEjy o r sm; o n i " Free Free Burma Burma q v l v o D f a e w h v l t c 0 h a&; a z : x k w a y ? w m ; q b y w y i f r e b o r # z , & h ; - u ? v l o w i a e w h p p t l y p k t v h & p a ' : p k o h w i D o c e b x e f o h w e t y g t O i f e l i h a&; t u o t o m ; t m ; v h t j r e f y e v w ? " p o n j z i h a t m [p f a u ; a u s m i c h u o n ?

qEjy o r sm; o n i r w i 13 & u l v o f u s q h c h o m & e l e f p u r w u b l v a u s m i t o m ; u l z e f a r m i . " g w y E s h E S t ; q b y e t t e d a m i r sm; j z i h j y k v l y f x m ; a o m y e f a c e r sm; u l v n t u l l a q m i f x m ; - u o n ? y e f a c v c k t m ; e t z o h t r w i O b r s t ; v o f i . r m p D o u m ; x d y l v o f o h ; a& m u f c s x m ; c b n ?

x h e m u f t z e s t y l v w b a j r m u e , h a j r O u k O b a t m i j r i h a q E S h ' O u k O b a r m i a r m i v o f i w E S v l t c 0 h a&; a e E p u r v u b l v a u s m i t o m ; v y & h ; r E S h u l b e f a r m / u p h e l i f u s q h c j i f t - u m i r sm; / e t z v u a t m u f j r e f m j y n Y v l t c 0 h t a&; r sm; q h & h a e j c i f w e u l l a q a E g a [m a j y m - u u m q E j y u l l r e t v g i e m & d v o f i & y o b i t v l u b o n ?

(v u l u l z e f r s t q u)

x l u b e , c i u c 0 j y k x m ; c h o m i v n f x m ; O , f r h e , f & d w y f z f S , c k t c g r l a y : & d v u l u l i w , m z e f r sm; t m ; v l u v h z r f q D & j c i f r h t m % m y l i r sm; t w o f v u l u l z e f u l l a q m i b r sm; x h S a u m u c k & z b n h q u a - u ; a i f sm; t a 0 r w n l a w m h o j z i h t m % m y l i t c s i f c s i f w b u E S h w b u f t m ; y l i b o n h t a e j z i h v l u v z r f q D a e j c i f j z p o n i [k o & o n ?

, i f u b l i a i & h a j y m i f v l y i e f v l y u l l a e - u o r sm; . v u l u l l w , m z e f r sm; t m ; v l u v h z r f q D a e o n h t w u i x h t E h i h a& m u f j r e f m t v l y i o r sm; r h i r o b m ; p r sm; x l e i a i f sm; j y e l y m Y t c u f t c r sm; j u l l a w a e - u a - u m i f o & o n ? ?

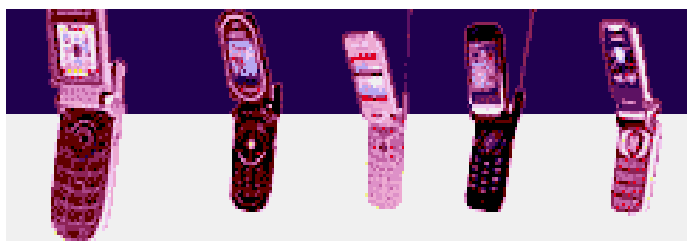
"vpm wlvlayrj uebapsEef vLiwaivmeE, Df -un&it t&iuxufybiw, ?" qlyD to hawG-um;ae&jyD wjynvlu tr&:aumifor&awGoLuefai&a-u; vM\$ f uefuyD b, Efa, mu&ajmuf, m;i, jzplyap? ai&Y h&E& i f y D a&m qv h t o h a w G u s , h a v m i f v m a e j y D ' D x h a & E v e f x l u h e w h p p l o m ; r e f r a w l o r h a w l y g a e w , ? r w i v q e f w h u r * f m ' h i n j y n i w e f q m & h a w l u r e f u a v ; 60 O d u l l p r t s u i t & z r f q D c l w , ? t l o n i t x h h p p i w y r i o m ; p D i f r e f u a v ; 40 a u s m i y g a e w , M E r * f m ' h j r l E m ; w O b u a j m y j c l w , ? a r m i v j r l i r i h i v l ' M b ? j y n i w e l c q m a w G z r f r i w l l f , w O u a v m u f w y r i o m ; p D i f a w G j z p a e w , M E a r m i v j r l i f & D e f x r f w O b u a j m y j y g w , ?

ac&waumifusyis o&fu 12 o&f xday;0, h&li h&v h A l v c s k y f j u b a w l u t e n t p l y ? q i f & i w j y w f a e - u w h a t m u b a j c w y r i o m ; p k O i f a w l u o e f e E D & y g w , ? A l v c i h e E z , & h ; c l p O r h i j y l i b u f A l v c s y a w l u v l y a z : u l l b u j c i f o u h h i c l w , ? a e t i t c s y o m x m ; w , ? v p m a i a - u ; a x m u l y h x m ; w , ? a c f 8 a u m i u h a w m i f a e f O i t p m b l i o e f e E D a u l ; x m ; c l w m y g ?

' g a y r h p m ; O w h e a &; t y g t O i f t c 0 h t a &; a y g i p h q h & h a e - u & v l p i v s u i p i v e m a e - u w h w y i v o f , & h b o m l a w & E r a u s e y t s u l a w G p l a y g i f q l v m r , l q l i ? A l v c s y j u b a w l u l l e j y k j y l i b u l y i v m r , f q l i f a w m h e t z A l v c s y j u b a w G e f h a u m i f r , f r x i l y ?

au&u&u&E

xm;0, ft m%myll wE qu&a-u; ta0rwnh w&m;r0if vufu l z e f r sm; z r f



1367 cEfi waygi f vqef 9 & u f March 7, 2006 Tuesday

xm;0, t & h i f & w y z b o n i x m ; O , f r h Y x h t e l i h i r s v y l w i f w & m ; r 0 i f * h v l w k v u l u l z e f r sm; t m ; , c i f q u a - u ; a i G l l c 0 j y k x m ; c l m r S , c l v q e f r p l v u l u l z e f u l l a q m i b r sm; u l l v l u v h z r f q D a e o n ?

w e o h & d w l l f x m ; O , f r h Y * h v l w k q u o b G p e p j z i h x l l E h i h w d i r s v y l w i f x m ; o n h v u l u l z e f u l l a q m i l u m a i & S a j y m i f v l y i e f v l y u l l a e - u o l t r sm; t j y m ; & h e o n ? x h t E h i h t w o f t v l y f o h ; a& m u f v l y u l l a e - u a o m j r e f m E h i h o m ; r sm; u , i f w l r o b m ; p r sm; x h a i j y e l y m Y y p m ; r sm; r s v q i h x m ; O , f r l a y : & h a i & h a j y m i f v l y u l l a e o r sm; x h z e f q u o b G l u m r o b m ; p r sm; u a i & k w f , l E h f u o n ?

x h f r s j r e f m E h i h x m ; O , f r h o l l a i G l y l y g u x h t E h i h e h a i G y p m ; x h a i G t x h t b w i 100 v # i 7 b w i E e f j z i l y u & y D x m ; O , f r l e b r o b m ; p l u a i & h a j y m i f v l y u l l o x h l S a y g u a p s t w l l f j r e f m u s y f a i u l l x l w f , h e l i o n ?

x m ; O , f r h Y x h f r s v y l w i f z e f 1 v l a y g u a p s u s y o e f 50 c e f & h e y D & l a x m u l f r f a &; / p a o m t m % m y l i r sm; t m ; a y ; & o n h q u a - u ; a i f h z e f 1 v l v # i u s y o e f 20 c e f & b n ? x m ; O , Y v u l u l z e f 1 v h u l l x m ; u m a i & v l y i e f v l y o l w O D w a e O i a i f h u s y o e f E S h e D & h e o n ?

ပြစ်သားလွန်းသည့် ၂၀၀၆



v, form; rsm; aEpyg; pluyst; & ojzi h cl fEh; rsm; a&mi f xkwae&



မိုးသောက် ဝေ
owit/ "gwyll
uAsm/ aqmltyg; rsm; u
atmuyg vlypmtw61
ay; yll e li tyg on?

မိုးသောက် ဝေ
q uí o6, f & ef
P.O Box 75
Bang Bua
Thong
Nonthaburi
11110
Thailand

Phone
figburma@gmail.com
www.fig.netfirms.com
09 61 22 976
01 68 40 385

1367 cEpf waygfvqef 4 & uí March 2, 2006
weom&bwit f xm; 0, jrllE, lwif t pl&rs
aEpyg; rsm; t "rR plucit f ael v, form; rsm;
'ku&mu f um pm; p&m r&bjzifcl f E h; rsm; u ll xkw
a&mi f ae-u&on?
xm; 0, jrllE, f armit f, ba±ni f E h Y 2005 cEpf
rllpyg; pluyst; rsm; rñ a&v f rñ ra-umi h q ll ± h chu
& l , ckt cg Ort pmpyg; rsm; vl xkw&mi f ae-u&
c&wif faEpyg; rsm; u ll tm %myll f rsm; rSp l ucl f apae
jci f jzplon?
xm; 0, f c&ll f ic, u. n& f um; c suit
wll f aEpyg; pluyst; & ef ysufu f u f o rsm; u ll v, f
vlycl f rsm; ±lyoif rñ f [k cñ f ajcm u beon?
"aEpyg; xcl u f w { u u ll pluyst; pm; & wlv u
usy f 2 o f a usm í uelw, f w { u u ll pyg; 80 xcl u

w, f b x m; w w i f u ll 2500 usy E e f e ll
jy e a & m i f & i f 2 o e f b l j y e & r, f v, f o
r m; w i f f & h a e - u w m? p l u p m; & w i f t p l & u
x l w f a c s a y; w m v l r & f t j y i u b l a c s o h
a e & a w m h a - u f; o b & m v n a e - u w m?" [k
xll f e, p y o l l c l f E h; r s m; v m a & m u f a & m i f c a e o l
x m; 0, f v, f o r m; w o b u a j y m j y o n?
e t z p p l w y r s m; o n f x m; 0, f j r l l E, f
t y g t o i f w e o m & b w i f f; w c k l Y w y f y l f
v, f a j r r s m; t j z p l f v, f k u a x m i E S h c s o r f;
q n f x m; o n f? x l l t - u m; r s v, f o r m; r s m; u l l
v n f, a E p y g; r s m; t w i f t - u y f p l u c l l f; a e j y e f
o j z i h v, f, m r s m; u l l p e l u m x l l f e l i f i t w o f o e
w & m; r o i f v m a & m u f t v l y l v l y f u l l h a e o r s m;
v n f t r s m; t j y m; & h e o n?
w c e l w n f Y j r e f m j y n l w o f v, f o r m;
t c o l t a & r s m; q h & h a e o n u l l t u l t n a y; r n h
v, f o r m; o r * r s m; v l z p n f c o f i r & f k o & o n f?
E p l u r h & f l v e f c r t a j r f - u y g a p